

РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
МИНИСТЕРСТВО НА ЗДРАВЕОПАЗВАНЕТО

София – 1000, пл. "Св. Неделя" № 5

Тел: 93 01 255

Факс: 981 89 93

Изх. №...../..... 2012 г.
26-00-1428/08.08

ДО
ВСИЧКИ УЧАСТНИЦИ

ОТНОСНО: Разяснения по открита процедура за възлагане на обществена поръка за избор на изпълнител за „Извършване на преводачески услуги за нуждите на МЗ и Програми финансирани от Глобалния фонд за борба срещу СПИН, туберкулоза и малария”

Въпрос:

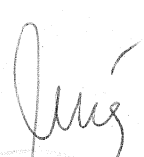
5.2. Списък на основните договори за преводачески услуги с предмет, сходен с предмета на настоящата обществена поръчка, изпълнение през последните 3 години, с приложени копия от препоръки за добро изпълнение, доказващи брой преведени страници.

Ние имаме такива договори, но те обхващат период от време, който не е календарна година. Например, договорът с е от 1.12.2008 г. до 1.12.2011 г. и усвоените суми са за целия период на договора, а не по години, както е дадено в декларацията образец „Доказателства за технически възможности”. Също така, някои от договорите ни започват 2008 г. и завършват 2010, 2011, а в декларацията образец са посочени само годините 2009, 2010, 2011.

По какъв начин да попълним декларацията „Доказателства за технически възможности” ?

Отговор:

Съгласно изискванията по т. 5.2. относими се считат договорите за преводачески услуги, които са с крайна дата на изпълнение в периода на посочените 3 години.


МАРГАРИТА ЙОРДАНОВА
ГЛАВЕН СЕКРЕТАР
Заповед № РД 15-474/28.05.2012г.

